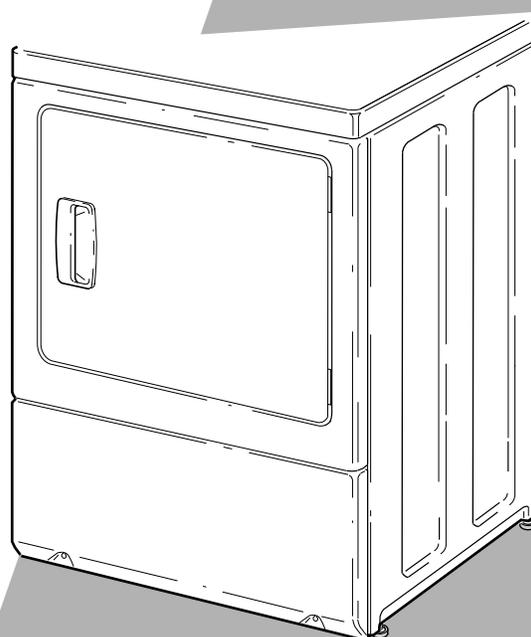


Guia do Usuário

para Secadoras



DRY730C_SVG

Tradução das Instruções Originais

Guarde estas instruções para consulta futura.

CUIDADO: leia as instruções antes de usar a máquina.

(Se a máquina mudar de proprietário, certifique-se que é acompanhada deste manual.)

 CAUTION	 ATTENTION	 CUIDADO
 A clothes dryer produces combustible lint. To reduce the RISK OF FIRE, dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.	RISQUE D'INCENDIE. Une sècheuse produit de la charpie combustible. LA SÈCHEUSE DOIT ÉVACUER À L'EXTÉRIEUR.	Las secadoras de ropas producen pelusa combustible. Para reducir el RIESGO DE INCENDIO, la VENTILACIÓN DE LA SECADORA DEBE DESCARGAR AL EXTERIOR.
FOR GAS MODELS	POUR MODÈLES À GAZ SEULEMENT	PARA MODELOS DE GAS
 To reduce the risk of accumulating unsafe concentrations of combustion gasses, the dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.	Pour réduire le risque d'accumulation des gaz de combustion à des concentrations dangereuses, l'évacuation de la sècheuse DOIT S'EFFECTUER VERS L'EXTÉRIEUR.	Para reducir el riesgo de concentraciones inseguras de gases de combustión, la VENTILACIÓN DE LA SECADORA DEBE DESCARGAR AL EXTERIOR.

DRY979N

CUIDADO

Uma secadora de roupas produz felpas combustíveis. Para reduzir o risco de incêndio, a secadora DEVE TER EXAUSTÃO PARA ÁREA EXTERNA.

PARA MODELOS A GÁS

Para reduzir o risco de acúmulo de concentrações perigosas de gases combustíveis, a secadora DEVE TER EXAUSTÃO PARA ÁREA EXTERNA.



ATENÇÃO



Risco de incêndio. Material altamente inflamável.

W881

A carga máxima de lavagem (peso seco) não deve exceder 10,5 kg [23 libras]. A carga máxima de secagem (peso seco) não deve exceder 10,5 kg [23 libras].

 Tensão perigosa internamente. Desconecte a energia antes de realizar a manutenção.

 Leia todas as instruções antes de usar a unidade.



ATENÇÃO

PARA SUA SEGURANÇA, as informações fornecidas neste manual devem ser seguidas para minimizar o risco de incêndio ou explosão ou para evitar danos à propriedade, ferimento pessoal ou morte.

W033



ATENÇÃO

- **Não armazene nem utilize gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis nas proximidades deste ou de qualquer outro aparelho.**
- **O QUE FAZER SE SENTIR CHEIRO DE GÁS:**
 - Não acenda nenhum aparelho.
 - Não toque em nenhum interruptor elétrico; não use nenhum telefone no interior do estabelecimento.
 - Faça todas as pessoas saírem do recinto, edifício ou área.
 - Chame imediatamente o fornecedor de gás utilizando um telefone de um vizinho. Siga as instruções do fornecedor de gás.
 - Se não conseguir contatar o fornecedor de gás, chame os bombeiros.
- **A instalação e o serviço devem ser realizados por um instalador qualificado, agência de serviços ou pelo fornecedor de gás.**

W052

IMPORTANTE: O comprador deve consultar o fornecedor de gás local para obter as instruções sugeridas a serem seguidas caso o usuário da secadora sinta cheiro de gás. As observações de SEGURANÇA e AVISO e as instruções do fornecedor de gás devem ser colocadas em um local bem visível, diretamente acima da secadora, para uso do cliente.

	ATENÇÃO
<ul style="list-style-type: none"> • A instalação da unidade deve ser realizada por um instalador qualificado. • Instale a secadora de roupas de acordo com as instruções do fabricante e os códigos locais. • NÃO instale uma secadora de roupas com materiais de ventilação de plástico flexível. Se um duto de metal flexível (tipo folha) for instalado, deverá ser de um tipo específico identificado pelo fabricante do aparelho como adequado para uso com secadoras de roupas. Consulte a seção sobre a conexão do sistema de exaustão. Saiba-se que materiais de ventilação flexíveis desmontam, são facilmente esmagados e aprisionam fiapos. Essas condições obstruirão o fluxo de ar da secadora de roupas e aumentarão o risco de incêndio. 	
W729R1	

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de ferimento grave ou morte, siga todas as instruções de instalação. Guarde essas instruções.</p>	
W894	

	ATENÇÃO
<p>PARA SUA SEGURANÇA Não armazene nem utilize gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis nas proximidades deste ou de qualquer outro aparelho.</p>	
W053	

Este produto utiliza o FreeRTOS V7.2.0 (www.freertos.org).

Índice

Informações de segurança	8
Explicação das mensagens de instruções de segurança	8
Instruções de segurança importantes	8
Introdução	10
Identificação do modelo.....	10
Antes da secagem	11
Dicas de economia de energia	11
Ajudas e sugestões.....	11
Separação	11
Carga	11
Painel de controle	13
Digital Display (Mostrador digital)	13
Ciclos	13
Autodeteção.....	13
Favorito	13
Seleções	14
Opções.....	14

Status	15
Para secar roupas	15
Suporte para secagem opcional.....	16
Manutenção	17
Lubrificação	17
Cuidados com a secadora	17
Protetor contra sobrecarga do motor.....	17
Filtro de felpas	17
Solução de Problemas.....	19
Sons normais durante o funcionamento	21

Informações de contato22

Informações de segurança

Explicação das mensagens de instruções de segurança

Neste manual, e nos decalques da máquina, existem mensagens de advertência ("PERIGO," "ATENÇÃO," e "CUIDADO"), seguidas de instruções específicas. Essas advertências visam garantir a segurança pessoal do operador, usuário, técnico e das pessoas que lidam com a manutenção da máquina.

	PERIGO
Indica uma situação iminente perigosa que, se não for evitada, causará ferimento pessoal grave ou a morte.	

	ATENÇÃO
Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá causar ferimento pessoal grave ou a morte.	

	CUIDADO
Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá causar ferimento pessoal leve ou moderado ou danos à propriedade.	

As mensagens de advertência adicionais ("IMPORTANTE" e "NOTA") são seguidas de instruções específicas.

IMPORTANTE: A palavra "IMPORTANTE" é usada para informar o leitor dos procedimentos específicos que, se não forem seguidos, podem resultar em danos à máquina.

NOTA: A palavra "NOTA" é usada para transmitir informações sobre a instalação, manutenção ou assistência técnica que são importantes, mas não são relacionadas a perigos.

Instruções de segurança importantes

Guarde estas instruções

	ATENÇÃO
Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimento grave ou morte das pessoas ao usar sua secadora, siga estas precauções básicas:	
W130	

- Instale esta secadora de acordo com as instruções de instalação. Consulte as INSTRUÇÕES DE TERRA/ATERRAMENTO no manual de INSTALAÇÃO para a ligação à terra/aterramento adequada da máquina de lavar. Todas as conexões de água, esgoto, energia elétrica e terra/aterramento devem respeitar os regulamentos locais e ser realizadas por técnicos licenciados, quando necessário. Não as faça você mesmo.
- Não instale ou guarde a secadora onde fique exposta à água e/ou às condições meteorológicas.
- Não seque artigos que tenham sido previamente limpos, lavados, embebidos ou manchados com gasolina ou óleo de máquina, óleo vegetal ou óleos de cozinha, ceras de limpeza ou produtos químicos, solventes de limpeza a seco, removedor ou qualquer coisa que contenha produtos químicos, como esfregões e panos de limpeza, ou outras substâncias inflamáveis ou explosivas, pois elas liberam vapores que podem inflamar, explodir ou fazer com que o tecido pegue fogo.
- Não coloque na secadora itens que tenham sido expostos a óleos de cozinha. Itens contaminados com óleos de cozinha podem contribuir com uma reação química que pode causar incêndio. Para reduzir o risco de incêndio devido a cargas contaminadas, a etapa final do ciclo de uma secadora ocorre sem aquecimento (período de arrefecimento). Evite parar a secadora antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os itens sejam removidos rapidamente e espalhados, para que o calor seja dissipado.
- Os itens que estavam sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de mancha, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com uma quantidade adicional de detergente antes da secagem na secadora.
- Para reduzir o risco de incêndio, NÃO SEQUE plásticos ou artigos que contenham espuma ou borracha de látex ou materiais com textura semelhante a borracha, como toalhas de banho, tecidos à prova de água, artigos revestidos de borracha e roupas ou traveseiros cheios de revestimento de espuma de borracha.
- Não seque cortinas e forrações de fibra de vidro, exceto se a etiqueta indicar que se pode fazê-lo. Se os secar, limpe o cilindro com um pano úmido para retirar as partículas de fibra de vidro.
- Não permita que crianças brinquem em cima ou dentro da secadora. A supervisão das crianças é necessária quando a secadora for usada perto delas. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua

- Leia todas as instruções antes de usar a secadora.

segurança. Esta é uma regra de segurança para todos os aparelhos.

- A limpeza e manutenção a serem feitas pelo usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Crianças com menos de três anos devem ser mantidas afastadas, a menos que continuamente supervisionadas.
- Não coloque nenhuma parte do seu corpo dentro da secadora se o cilindro estiver em movimento.
- Use a secadora apenas para o fim pretendido de secar roupas. Siga sempre as instruções de cuidados do tecido fornecidas pelo fabricante do vestuário e somente use a secadora de tambor para secar tecidos que foram lavados com água.
- Sempre leia e siga as instruções do fabricante sobre embalagens de lavanderia e produtos de limpeza. Preste atenção a todas as advertências e precauções. Para reduzir o risco de envenenamento ou queimaduras químicas, sempre as mantenha fora do alcance de crianças (preferivelmente em um gabinete trancado).
- Não utilize amaciantes ou produtos para eliminar eletricidade estática exceto se recomendado pelo fabricante dos referidos produtos.
- Remova a roupa imediatamente após a secadora parar.
- NÃO opere a secadora se ela estiver soltando fumaça, faúlhas, com peças faltando ou quebradas e/ou painéis e proteções removidos. NÃO viole os comandos ou ignore os dispositivos de segurança.
- NÃO opere unidades individuais se estiverem separadas de uma unidade empilhada.
- A secadora não funcionará com a porta de carregamento aberta. NÃO faça um desvio do interruptor de segurança da porta para permitir que a secadora funcione com a porta aberta. A secadora parará de girar quando a porta for aberta. Não use a secadora se ela não parar de girar quando a porta for aberta ou começar a girar sem pressionar o mecanismo de INÍCIO (Start). Evite usar a secadora e chame a assistência técnica.
- Sempre limpe o filtro de felpas após cada carga. Uma camada de felpas no filtro de secagem reduz a eficiência e prolonga o tempo de secagem. Mantenha a área em torno da abertura de exaustão e áreas adjacentes livres do acúmulo de felpas, poeira e sujeira. O interior da secadora e o duto de exaustão devem ser limpos periodicamente por pessoal qualificado.
- Não tente reparar ou substituir qualquer peça da secadora e não tente executar manutenção, a menos que seja especificamente recomendado nas instruções de manutenção ou nas instruções do usuário para reparos publicadas e que você perceba que têm as habilidades para realizá-las. SEMPRE desligue a energia elétrica da secadora antes de realizar a manutenção. Desligue o cabo de alimentação puxando pelo plugue, não pelo cabo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pelo pessoal qualificado, de modo a evitar um acidente.
- Antes da secadora ser retirada de serviço ou descartada, remova as portas do compartimento de secagem.
- A falha ao instalar, manter e/ou operar esta máquina de acordo com as instruções do fabricante pode resultar em condições que podem produzir lesão corporal e/ou danos à propriedade.

NOTA: A ADVERTÊNCIA e as IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA apresentadas neste manual não pretendem cobrir todas as condições e situações que possam ocorrer. Observe e esteja ciente de outras etiquetas e precauções localizadas na máquina, que têm como objetivo fornecer instruções para a utilização segura da máquina. O bom senso, cautela e cuidado devem ser exercidos durante a instalação, a manutenção ou a operação da secadora.

Sempre entre em contato com o revendedor, distribuidor, agente autorizado ou fabricante sobre quaisquer problemas ou condições que você não entender.

Introdução

Identificação do modelo

ADEE9BGS545DW01	ATEE9ASP543DN04
ADEE9BSS543DN01	ATEE9ASP545DW04
ADGE9BGS125DW01	ATGE9ASP123DN04

continua...

ADGE9BGS545DW01	ATGE9ASP125DW04
ADGE9BSS123DN01	ATGE9ASP543DN04
ADGE9BSS543DN01	ATGE9ASP545DW04

Antes da secagem

Dicas de economia de energia

- Mantenha o filtro de felpas sempre limpo.
- Não sobrecarregue a secadora.
- Não seque em excesso os itens.
- Remova itens que serão passados a ferro enquanto ainda estiverem úmidos.
- Cargas grandes de tecidos similares secam melhor. Entretanto, seque roupa que não precisa ser passada a ferro em cargas menores para evitar que amassem.
- Use o ciclo correto para o tipo de tecido sendo secado.
- Posicione a secadora de forma que o duto de exaustão seja o menor e mais reto possível.
- Não abra a porta durante o ciclo de secagem.
- Planeje executar a lavagem em dias de baixa umidade, assim as roupas secarão mais rapidamente.
- Seque cargas múltiplas de roupas uma depois da outra, assim o interior da secadora não precisará ser reaquecido para cada carga.

Ajudas e sugestões

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de incêndio, explosão, ferimento grave ou morte, roupas que contenham vestígios de substâncias inflamáveis, como óleo de cozinha, óleo de máquina, produtos químicos inflamáveis, diluente etc., não devem ser colocadas na secadora.</p>	
W131	

- As instruções para instalação e exaustão adequada são dadas nas Instruções de instalação incluídas com a secadora.
- Eletricidade estática pode fazer com que roupas de fibras sintéticas (como roupas íntimas) fiquem grudadas umas nas outras, especialmente se forem secadas em excesso. A utilização de um amaciante líquido na água do enxágue da máquina de lavar, ou uma lâmina de amaciante de roupas na secadora, amaciará as roupas e reduzirá a eletricidade estática.
- Não lave ou seque roupas que soltem felpas na mesma carga com vestuário que não amarrota ou malhas.
- Remova cargas que não amarrota imediatamente após a parada da secadora.
- Siga as etiquetas de cuidados em vestuários com ANTI-CHAMAS, SCOTCH - GUARD™, etc., para lavagem e secagem adequados.

- Se cargas devem estar úmidas para passar a ferro, use a configuração de Secagem úmida, em um ciclo Automático.

Separação

Se você separou corretamente os itens para lavar, eles devem estar corretamente separados para a secagem também.

1. Separe por cor.
2. Separe tecidos que soltam felpas dos que pegam felpas. Toalhas, flanelas, lã chenile, algodão, tapetes, etc., soltam felpas. Veludo, malhas (incluindo meias), tecidos que não amarrota e sintéticos atraem felpas.
3. Separe itens sem calor, com baixo calor e com alto calor.

Em qualquer tipo de secagem, tecidos leves vão secar mais rápido do que tecidos pesados. Se cargas mistas são secas juntos (como lençóis e toalhas), remova os tecidos mais leves quando estiverem secos para evitar excesso de secagem e vincos. O melhor método é secar as roupas que exigem o mesmo nível de tempo, temperatura ou secagem na mesma carga.

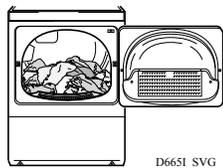
Carga

	ATENÇÃO
<p>Não lave nem seque peças sujas com óleos vegetais ou de cozinha. Alguns óleos podem permanecer após a lavagem e fazer com que o tecido pegue fogo espontaneamente.</p>	
W527	

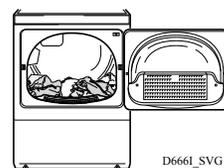
- Não sobrecarregue sua secadora. O volume, não o peso, determina o tamanho da carga. Se a secadora estiver sobrecarregada, pode causar descoloração ou dano permanente por calor à carga.
- Deve haver espaço na secadora para as roupas rolarem livremente e ajudar a reduzir vincos.
- Peças grandes e pequenas juntas compõem cargas que rolarão bem. Cargas que não amarrota devem ser menores para fornecer espaço para rolar. A rolagem adequada permite menos vincos.
- Uma carga pode ser muito pequena. Poucas peças não rolarão corretamente. Elas levarão mais tempo para secar e podem ficar com vincos. Para cargas pequenas, adicione um par de toalhas grandes ou itens que não soltem felpas para ajudar no rolamento.

- As ilustrações a seguir mostram os tamanhos de carga ideal para tecidos. A carga média vai encher o cilindro de um terço a metade quando molhada.

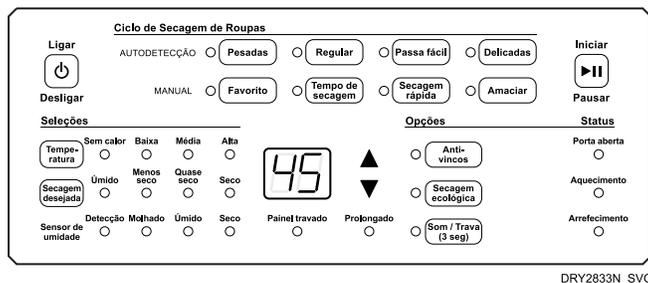
Cilindro com linho e algodão molhados



Cilindro com itens que não amarrotam molhados



Painel de controle



Digital Display (Mostrador digital)

O mostrador de dois dígitos é usado para mostrar o tempo restante de um ciclo.

Quando o controle for desligado, o decimal mais à direita no mostrador piscará uma vez por minuto por 5 minutos para indicar que a máquina está no modo ocioso.

O mostrador também exibe os códigos de diagnóstico.

Modo inativo

Se nenhuma tecla for pressionada por 5 minutos após o fim de um ciclo, o controle entrará em modo ocioso. Uma luz no canto inferior direito da tela digital piscará uma vez por minuto por 5 minutos. Pressione a tecla Power/Cancel (Ligar/Cancelar) para sair deste modo e ligar a tela para a seleção de ciclo/opções. Essa luz piscará novamente após 5 minutos, quando entrar novamente no modo ocioso.

Ciclos

As descrições de ciclo a seguir ajudarão a determinar qual ciclo escolher, de acordo com o tipo de roupa a ser seca. As configurações de ciclo podem ser modificadas usando as Seleções e Opções.

Autodetecção

A operação do ciclo de secagem Autodetecção é determinada pelo tipo de ciclo selecionado bem como pelo sistema de detecção de umidade, que pode ser definido alterando a configuração de Secagem desejada. Os ciclos de Autodetecção são ciclos de economia de energia que ajudam a evitar a secagem excessiva.

Quando uma carga molhada é colocada na secadora, leva um certo tempo até atingir o nível de secagem desejado. O tempo vai variar com o tamanho da carga, o tipo de tecido, a quantidade de umidade da carga, o fluxo de ar e o ambiente da lavanderia. O tempo estimado será exibido no visor digital.

NOTA: O tempo mostrado antes do início do ciclo é uma estimativa das médias dos últimos cinco ciclos executados com uma combinação selecionada de ciclo/secagem.

Ciclo	Uso
Muito Sujas	Seque itens pesados, como cobertores, neste ciclo.
Regular	Use para itens robustos, como roupas de lazer ou trabalho.
Passa fácil	Use para itens que não amarrotam e sintéticos.
Delicadas	Seque itens delicados neste ciclo.

Manual

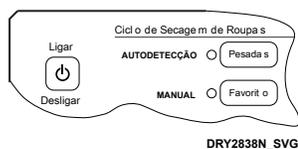
Há quatro ciclos manuais: Favoritos, Tempo de Secagem, Secagem Rápida e Afofar. Esses ciclos serão executados pelo n° de minutos definido mostrado no visor digital. O tempo do ciclo pode ser aumentado ou diminuído usando as teclas de seta para cima e para baixo. A seleção de tempo e temperatura pode ser ajustada manualmente a qualquer momento antes ou durante o ciclo.

Favorito

A tecla de ciclo Favorito permite que o usuário salve diferentes ciclos, seleções e opções para um uso posterior. Nove ciclos favoritos podem ser salvos.

1. Pressione a tecla Favorito. O controle exibirá o ciclo e as configurações modificadoras para o primeiro ciclo do Favorito. O mostrador de 2 dígitos alternará entre F1 e o tempo do ciclo para o ciclo selecionado.
2. Pressione as teclas para as configurações desejadas de ciclo, seleção e opção.
3. Pressione a tecla Favorito para salvar as configurações. O próximo ciclo Favorito, F2, será exibido. Ele pode ser programado agora.
4. Pressione a tecla Iniciar/Pausar para salvar as configurações e iniciar o ciclo.

5. Pressione a tecla Ligar/Desligar para descartar as configurações atuais e sair do modo Favorito.



Seleções

As seguintes seleções podem ser usadas para modificar o ciclo atualmente escolhido. As seleções padrão serão iluminadas depois de escolher um ciclo.

Temperatura

Pressione a tecla Temperatura para alterar a temperatura de um ciclo Manual.

Escolha entre Sem calor, Baixa, Média ou Alta.

Secagem desejada

Pressione a tecla Secagem desejada para alterar o nível de secagem em um ciclo de Autodeteção. Escolha entre Úmido, Menos seco, Quase seco ou Seco.

Úmido	Deixa a carga levemente úmida para passar mais facilmente.
Menos seco	Use para itens leves como lençóis e camisas.
Quase seco	Use para cargas normais.
Seco	Uso para artigos pesados como jeans e cobertores.

O excesso de secagem pode causar vincos, encolhimento, excesso de felpas e usará mais energia que o necessário. Para aumentar a economia de energia e certificar-se que as cargas são secas sem ressecamento, defina suas cargas de Autodeteção em Quase seco ou Menos seco. Se os itens estão úmidos ou excessivamente secos no final de um ci-

clo, aumente ou diminua a configuração de Secagem desejada da próxima vez que essas cargas forem secas. Lembre-se das configurações que funcionam melhor para obter resultados de secagem ideais.

Sensor de umidade

As luzes de status do Sensor de umidade acenderão durante um ciclo de Autodeteção. A luz Detecção acenderá no início do ciclo.

As luzes Molhado, Úmido e Seco acenderão com base nas leituras do sistema de detecção de umidade.

Opções

As seguintes opções podem ser usadas para modificar o ciclo atual escolhido, o volume do sinal e a trava de controle.

Anti-vincos

Esta opção evita a formação de vincos por secar a carga de roupas após o final do ciclo a cada dois minutos por até 60 minutos. O visor mostrará o tempo restante. A opção será encerrada se a porta for aberta.

Secagem ecológica

A opção Secagem ecológica reduzirá o consumo total de energia por diminuir a temperatura definida do ciclo em 10% após a temperatura inicial definida ser atingida.

Som/Trava (3 seg)

Pressionar a tecla Som/Trava (3 seg) trocará o volume do sinal do ciclo. Há quatro configurações: Desligado, Baixo, Médio, Alto.

Se a opção Anti-vinco for selecionada, o sinal soará cada vez que a secadora funcionar.

Painel travado (tecla de segurança)

Pressionar e segurar a tecla Som/Trava (3 seg) por três segundos ligará a Painel travado. A luz de status da Trava de controle acenderá. Enquanto a Trava de controle estiver ligada, não é permitido pressionar nenhuma outra tecla. Pressione e segure a tecla Som/Trava (3 seg) novamente para desligar a opção.

Status

As luzes de Status acendem durante o ciclo para mostrar que parte do ciclo está sendo executada.

Porta aberta	A luz de status Porta aberta acende sempre que a porta da secadora é aberta.
Aquecimento	A luz de status Aquecimento acende para indicar que a parte de aquecimento do ciclo está funcionando no momento.
Arrefecimento	A luz de status Arrefecimento acende durante a parte de resfriamento do ciclo.
Prolongado	A luz de status Prolongado acende durante a extensão de ciclo Anti-vinco.

NOTA: As luzes de status Aquecimento ou Arrefecimento piscam (1 segundo acesa/1 segundo apagada) durante o período de aquecimento. A luz de status permanece acesa até que o motor comece a funcionar.

Para secar roupas

IMPORTANTE: Consulte as INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO antes de usar a secadora.

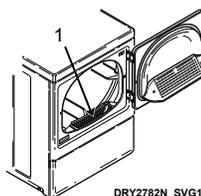
IMPORTANTE: Antes de usar a secadora pela primeira vez, use um limpador geral ou uma solução com sabão e água e um pano úmido para remover a poeira do transporte de dentro do tambor de secagem.

1. Separe os itens em cargas separadas.

NOTA: Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.

NOTA: Remova todos os objetos pontiagudos da máquina para evitar rasgos e cortes em itens durante a operação normal da máquina.

2. Limpe o filtro de felpas.



DRY2782N_SVG1

1. Lint Filter [Filtro de felpas]

Figura 1



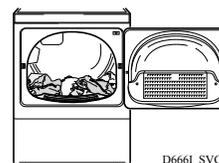
ATENÇÃO

Para reduzir o risco de incêndio e de acúmulo de fiapos no duto de exaustão, não opere a secadora sem o filtro de fiapos adequadamente posicionado.

W771

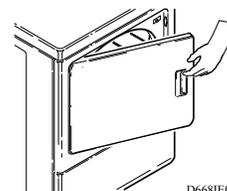
3. Carregue a secadora pela metade com roupa para secar (10,5 kg [23 lb] é a carga máxima de roupa seca). Adicione uma lâmina de amaciante de roupas, se desejado.

NOTA: Para evitar danos à secadora, não use mais de uma medida de amaciante de tecido por carga.



D6661_SVG

4. Feche a porta de carregamento. A secadora não funcionará com a porta aberta.



D6681E0A

5. Se ainda não estiver ligado (luzes de controle estarão acesas), ligue a secadora pressionando o botão Power/Cancel (Ligar/Cancelar).

NOTA: Você não poderá pressionar o botão Start/Pause (Início/Pausa) para pausar o ciclo até que o motor esteja funcionando. Se o botão Start/Pause (Início/Pausa) é pressionado ao tentar fazer funcionar o motor (durante o período de aquecimento), um tom de pressionamento de tecla inválido soará.

6. Selecione o ciclo e, se desejado, altere as configurações de seleções e opções. Siga as etiquetas de cuidados do fabricante do vestuário para as configurações de temperatura recomendada.

7. Pressione o botão Start/Pause (Iniciar/Pausar) para começar o ciclo.

IMPORTANTE: A parte final do ciclo da secadora ocorre sem aquecimento (ciclo de resfriamento) para garantir que os itens na secadora fiquem em uma temperatura que garanta que não serão danificados.

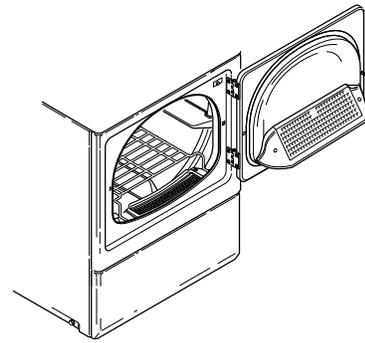
NOTA: Para parar a secadora a qualquer momento, abra a porta ou pressione o botão Start/Pause (Início/Pausa). Para reiniciar a secadora, feche a porta e pressione o botão Start/Pause (Início/Pausa) novamente.

8. Retire a roupa imediatamente após a secadora parar no final do ciclo.

Suporte para secagem opcional

Está disponível um rack de secagem (número de peça D512082) a um custo adicional através de seu Centro de Serviços Autorizado.

O suporte de secagem pode ser usado em ciclos manuais somente para secagem sem giro de artigos como tênis, blusas, brinquedos de pelúcia ou outros itens delicados.



DRY2332N_SVG

Manutenção

Lubrificação

Todas as peças móveis são seladas em um suprimento permanente de lubrificante ou estão equipadas com rolamentos que não utilizam óleo. Não há a necessidade de lubrificação adicional.

Cuidados com a secadora

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de choque elétrico, ferimento grave ou morte, desconecte o serviço de eletricidade da secadora antes de limpar o interior.</p>	
W132	

Interior da secadora

Limpe as superfícies usando um pano macio e um limpador doméstico ou uma pasta não abrasiva de sabão em pó e água quente, em seguida, execute um ciclo quente curto com uma carga de panos velhos.

Para remover lápis de cera ou tinta de caneta esferográfica do tambor da secadora, acione a opção quente alta e use panos velhos na secadora, eles absorverão o lápis de cera ou a tinta de caneta esferográfica. Se não obtiver êxito, entre em contato com o representante do equipamento. NÃO use produtos químicos na secadora.

IMPORTANTE: Evite o uso de alvejante com cloro para remover descoloração, pois ele poderia danificar o acabamento.

Gabinete

Limpe o gabinete da secadora como for necessário. Se sabão, alvejante ou outro produto de limpeza derramar sobre a secadora, limpe imediatamente. Alguns produtos causarão danos permanentes se derramados no gabinete.

Painel de controle

Use somente um pano úmido ou com sabão para limpar o painel de controle. Alguns produtos de pré-tratamento em spray podem danificar o acabamento do painel de controle. NÃO use produtos que contenham álcool no painel de controle.

Sistema de exaustão

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de choque elétrico, desconecte o serviço de eletricidade da secadora antes da limpeza.</p>	
W043	

	ATENÇÃO
<p>Qualquer desmontagem que exija o uso de ferramentas deve ser realizada por uma pessoa de serviço qualificada.</p>	
W299	

O duto de exaustão deve ser inspecionado depois de um ano e passar por limpeza, se necessário, que deverá ser realizada por funcionários de manutenção qualificados para remover o acúmulo de felpas. Em seguida, inspecione e limpe o duto de exaustão anualmente ou a cada dois anos, como necessário.

A cada dois anos, uma pessoa qualificada em manutenção deverá remover todos os painéis frontais e aspirar a parte interna da secadora

NOTA: A manutenção recomendada não está nos termos da garantia.

É necessário verificar com frequência a tampa de proteção contra condições climáticas para garantir que os amortecedores se movem livremente, que não estão sendo pressionados para dentro e que nada está preso contra eles.

Mantenha a área da secadora limpa e sem materiais combustíveis, gasolina e outros vapores e líquidos inflamáveis.

Não obstrua o fluxo do ar de combustão e ventilação.

NOTA: Verifique se a operação está apropriada após a execução da manutenção.

Protetor contra sobrecarga do motor

O protetor de sobrecarga do motor da secadora interrompe o motor automaticamente no caso de uma sobrecarga. O monitor digital de controle mostrará "Er", "ro" alternadamente. Após o arrefecimento, o protetor de sobrecarga vai reiniciar-se.

O controle pode ser cancelado pressionando START (INICIAR) e a secadora pode ser reiniciada pressionando START (INICIAR) novamente. Se houver novo ciclo do protetor de sobrecarga, retire a secadora de uso e chame a equipe de manutenção para corrigir o problema.

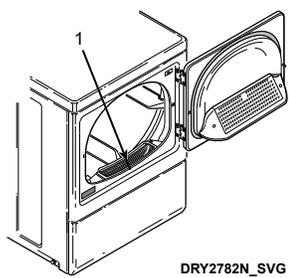
Filtro de felpas

O filtro de felpas está localizado na frente da secadora, na parte inferior da abertura da porta.

LIMPE O FILTRO DE FELPAS ANTES DE SECAR CADA CARGA.

Remova anualmente o filtro de felpas e o parafuso para limpar o duto embaixo dele com aspirador de pó.

Figura 2



1. Filtro de felpas

Solução de Problemas

Tente estas dicas de solução de problemas antes de fazer uma chamada de serviço. Elas podem poupar tempo e dinheiro.

Sintoma da secadora	Possível causa/solução
A secadora não liga	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o cabo de energia está conectado e totalmente inserido na tomada elétrica. • Verifique se a porta de carregamento está fechada. • Pressione o botão Start/Pause (Iniciar/Pausar) para iniciar a lavadora. • Verifique se um dos fusíveis da lavanderia não está queimado ou frouxo ou se os disjuntores não estão abertos. • Verifique se o protetor de sobrecarga do motor desligou e religou. Aguarde 10 minutos e tente novamente.
A secadora não aquece	<ul style="list-style-type: none"> • Somente secadoras elétricas – Algumas residências têm dois fusíveis ou disjuntores para uma secadora elétrica e ambos devem ser verificados. Certifique-se de que os fusíveis não estejam queimados ou soltos ou se os disjuntores não estão abertos. • Verifique se o controle não está na opção Cooling (Arrefecimento) do ciclo, o LED Extended (Estendido) ficará aceso, ou se a opção Temp (Temperatura) não está em No Heat (Sem calor). • Somente para a secadora a gás – Verifique se o equipamento e a válvula principal da linha de gás estão ligados. • Verifique se o duto de exaustão para o exterior está dobrado, bloqueado ou se necessita de limpeza. • Verifique se a lingueta da tampa de proteção contra condições climáticas se move livremente, não foi empurrada para dentro ou se não está bloqueada.

continua...

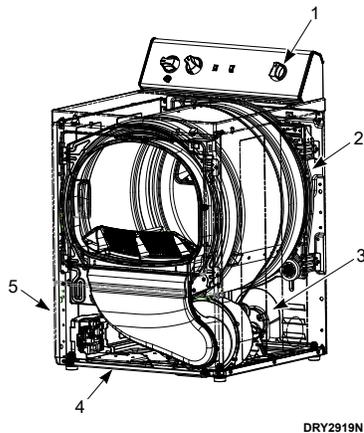
Sintoma da secadora	Possível causa/solução
A secadora não está secando as roupas de forma adequada	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o duto de exaustão para o exterior está dobrado, bloqueado ou se necessita de limpeza. • Verifique se a lingueta da tampa de proteção contra condições climáticas se move livremente, não foi empurrada para dentro ou se não está bloqueada. • Ciclo Auto-Sensing (Detecção automática) – Ajuste a seleção de Dryness (Secura). • Ciclo Manual - Permite mais ou menos tempo. • Limpe o filtro de felpas. • Certifique-se de que a carga não seja muito pouca. Pequenas cargas podem não bater ou secar adequadamente. <ul style="list-style-type: none"> • Os ciclos de Detecção automática não são recomendados para cargas pequenas, como duas pequenas toalhas, por exemplo. Para esse tipo de carga, use o ciclo Tempo secagem. • Verifique se a carga está secando. Itens pesados não secarão na mesma velocidade dos itens leves, caso estejam misturados. • Consulte a seção Classificação para obter informações adequadas sobre classificação.
A secadora está barulhenta	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se a secadora está com objetos estranhos (como pregos, moedas, grampos, metais, brinquedos de plástico, etc.). Remova os itens da secadora. • Verifique se a secadora está nivelada. Um nivelamento desigual pode causar vibração. • Os sons normais de operação incluem a ativação e desativação da fonte de calor e o som do ar se movendo pelo sistema de exaustão e pela secadora.
As roupas estão muito amassadas	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o ajuste do calor. Secagem excessiva pode causar amassados. • Verifique o tamanho da carga. Pode ser que cargas grandes não centrifuguem apropriadamente, o que pode causar amassados.
As roupas estão com cheiro	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o ambiente está com algum odor antes de secar as roupas. Odores (como frituras, tinta de parede, verniz, limpadores, madeira queimando, etc.) serão transferidos para as roupas, conforme a secadora puxa o ar do ambiente. • Ventile o ambiente antes de secar as roupas.
O ciclo avança muito lentamente	<ul style="list-style-type: none"> • No ciclo Auto-Sensing (Detecção automática), o tempo depende do tipo e do tamanho da carga que está secando. Quando a roupa está mais úmida, o ciclo demora mais do que quando as roupas estão mais secas.

continua...

Sintoma da secadora	Possível causa/solução
A mensagem <i>Er, r0</i> é exibida no visor digital	<ul style="list-style-type: none"> O protetor contra sobrecarga do motor desligou e ligou novamente a secadora. É possível limpar o controle pressionando o botão Start/Pause (Iniciar/Pausar) e reiniciar a secadora pressionando esse botão novamente. Se esse código for exibido novamente, remova a secadora de uso e chame a assistência técnica.

Sons normais durante o funcionamento

Os seguintes sons normais durante o funcionamento podem ser ouvidos enquanto a máquina estiver executando um ciclo.



1. Tique-taque do temporizador
2. Batida rítmica (causada pelo contato da junção do cilindro com o rolo do tambor)
3. Ruído de batidas da correia
4. Rajada de ar (modelos a gás)
5. Cliques de relés na placa de saída

Figura 3

Informações de contato

Se for necessária assistência, contate o Centro de Assistência Autorizado pela Fábrica mais próximo.

Se você não conseguir localizar um centro de assistência autorizado ou não estiver satisfeito com a assistência prestada em sua unidade, entre em contato com:

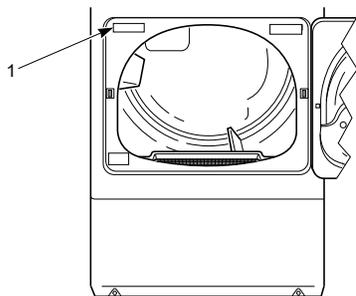
Fabricante/Fábrica:
 Alliance Laundry Systems
 Shepard Street
 P.O. Box 990
 Ripon, Wisconsin 54971-0990
 www.alliancelaundry.com
 Tel.: 800-552-5475

Representante no país:
 Alliance do Brasil Máquinas de Lavanderia Ltda.
 Av. Eng. Luiz Carlos Berrini, 1748
 Conj. 2104 – Cidade Monções
 São Paulo – SP
 Brasil 04571-000
 Tel.: 55 11 5505 2917
 CNPJ: 17.658.250/0001-16

Data de compra	
Número do modelo	
Número de série	

800-552-5475 para obter o nome e o endereço do distribuidor de peças autorizado mais próximo.

	ATENÇÃO
<p>Para reduzir o risco de ferimento grave ou morte, NÃO conserte ou substitua nenhuma peça da unidade, nem tente realizar qualquer serviço a menos que você entenda e tenha as habilidades para realizar o que tiver sido especificamente recomendado nas instruções de manutenção ou conserto publicadas para o usuário.</p>	
W329	



DRY2527N_SVG

1. Placa com número de série

Ao contatar-nos sobre a sua lavadora, FORNEÇA O NÚMERO DO MODELO E O NÚMERO DE SÉRIE. Esses números estão localizados na placa seriada. A placa seriada estará no local exibido mostrada. Inclua uma cópia da sua nota fiscal de venda e de qualquer recibo de serviço que você tenha contratado.

Se forem necessárias peças de reposição, entre em contato com o local onde você comprou sua unidade ou ligue para